



Ref: 5573/1/9/14:الرقم:

Mogadishu, 31st December 2014 التاريخ

Ku: Madaxweynaha Jamhuuriyadda Federaalka Soomaaliya
Muqdisho.

Ku: R/Wasaaraha Xukuumadda Federaalka Soomaaliya
Muqdisho.

Ku: Garyaqaanka Guud ee Dawladda
Muqdisho.

Og: Wasaaradda Horumarinta Haweenka iyo Xuquuqul Insaanka
Muqdisho.

Og: Xoghayaha Guud ee Golaha Shacabka
L/H. Golaha Shacabka

Og: Agaasimaha Waaxda Shuruucda
L/H. Golaha Shacabka

Ujeedo: Soo Gudbin Ansixinta Heshiiska Xuquuqda Caruurta oo uu aqbalay Golaha Guud ee
Qaramaha Midoobay 20^{kii} Nofeembar 1989.

M.ne Madaxweyne,

Waxaan kuugu wargelinayaa inuu Golaha Shacabka Federaalka ee Jumhuuriyadda Soomaaliya
go'aan ka gaaray Ansixinta Heshiiska Xuquuqda Caruurta oo uu aqbalay Golaha Guud ee Qaramaha
Midoobay 20^{kii} Nofeembar 1989 oo halkan ku lifaaqan, wuxuu Golaha Shacabka fadhigiisa 16aad ee
Kalfadhiga 5aad ee 13^{kii} Diseembar, 2014 oo ka dhacay xaruntiisa Caasimadda Jamhuuriyadda
Muqdisho ku ansixiyey cod furan oo dhacay sidan hoos ku xusan:

- Xildhibaan Ogolaadeen: 140 (Boqol iyo Affartan)
- Xildhibaan Diidey: 0 (Ebar)
- Xildhibaan ka aamusay: 1 (hal)

Fiiro Gaar ah: M.ne Madaxweyne, waxaan kula socodsiineynaa inay Golaha Shacabka sidoo kale
heshiiskan ka soo saareen Qaraar uu ku ansixiyey Heshiiskani guud ahaan intiisa aan ka hor
imaaneyn mabaa'diida guud ee Shareecada Islaamka, wuxuuse ka gowsreebtay oo ansixintan ka
baxsan (*taxafud*) Qodobada 14^{aad}, 20^{aad} iyo 21^{aad} ee Heshiiska kor ku xusan.

Habbada, M.ne Madaxweyne, waxaan si waafaqsan Qodobka 90aad xarafka (q) ee Dastuurka Jamhuuriyadda Federaalka kaaga codsanaynaa in aad go'aanka Golaha ku oggolaato Xeer-Madaxweyne, laguna soo saaro Faafinta Rasmiga ee Dawladda si waafaqsan Qodobada 84aad iyo 85aad ee Dastuurka.

Anigoo huba in waajibkaaga Datuuriga ah aad ka gudan doonto, waxaad magaca Golaha Shacabka nooga guddoontaa salaan diiran iyo qaddarin gaar ah.

M.ne Muxammad Sh. Cusmaan "Jawaari"
Guddoomiyaha Golaha Shacabka.

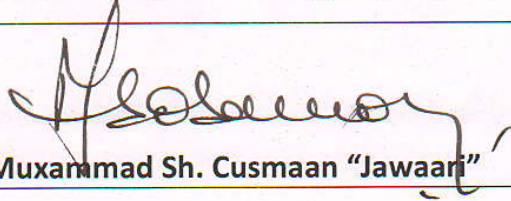


MJ/AM

ANSIXINTA HESHIIS KU SAABSAN XUQUUQDA CARUURTA

Guddoomiyaha Baarlamaanka JFS

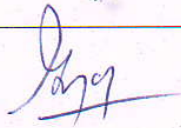
Tirada Xubnaha Codeysay 141: Oggol (140). Diidmo (0). ka aamustay (1).



Saxiix: M. ne Muxammad Sh. Cusmaan "Jawaari"

Taariikh: 31st December 2014

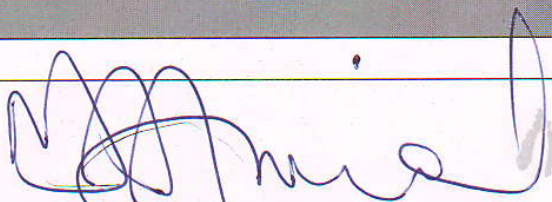
Guddoomiye ku-xigeenka 1aad- Baarlamaanka JFS



Saxiix: M. ne Jeylaani Nuur likar

Taariikh: 31st December 2014

Guddoomiye ku-xigeenka 2aad- Baarlamaanka JFS



Saxiix: M. ne Mahad Cabdalla Cawad

Taariikh: 31st December 2014





Federal Republic of Somalia
House of the People
Office of the 2nd Deputy Speaker

Ref: GSH/378/10/14

Date: 22/10/2014

Ku: Dhammaan Xildhibaanada Baarlamaanka.
=Muqdisho=

Og: Xoghayaha Guud ee Golaha Shacabka
=Muqdisho=

Ujeedo: Soo Gudbin Hindise Sharciyeed yo iyo Heshiisyo.

Mudanayaal,

Waxaan si xushmad iyo qadarin leh idinkugu soo gudbinaynaa Hindise Sharciyeedyada iyo Heshiisyadda hoos ku qoran oo inaga soo gaaray Xukuumadda.

1. Xisaabka xirka sanadka 20/10/2013 (Guddiga Maaliyadda ee Baarlamaanka)
2. Xeerka Isgaarsiinta Qaranka 15/06/2014
3. Hindise Sharciyeedka Liisamada Ganacsiga iyo Warshadaha 31/07/2013
4. Hindise Sharciyeedka Magacyada iyo Summadaha Ganacsiga 31/07/2013
5. Hindise Sharciyeedka Dib-u-eegid Sharcigii Jan 1989 ee lagu dhisay Hay'adda Duulista Rayidka iyo Saadaasha Hawada 25/06/2013
6. Hindise Sharciyeedka Xeerka La Dagaallanka Argagixisda 14/07/2014
7. Dib-u-eegid Hindise Sharciyeedka Iibka Qaranka 22/06/2014
8. Heshiis ku Saabsan Xuquuqda Carruurta oo uu aqbalay Golaha Guud ee Qarammada Midoobay 20kii Nofembar 1989. 13/10/2014

Sidaasi awgeed, waxaan ku raja weynahay in aad ka gudataan wajibaadkiina Dastuuriga ah.

MAHADSANIDIIN.



Xil. Mahad Cabdalla Cawad
Guddoomiye K/Xigeenka 2-aad Ee Golaha Shacabka

Tell: +252-615541448 / +252-6999462244

E-mail. mahadcawad@yahoo.com



(The Government of Federal Republic of Somalia)
Office of the Prime Minister

Summad: XRW/GBI/000/127/09/2014

Taariikh: 25/09/2014

Ku: Guddoomiyaha Golaha Shacabka

=Muqdisho=

Og: Madaxweynaha JFS

=Muqdisho=

Ujeedo: Soo Gudbin 'Heshiiska Qaramada Midoobay ee Xuquuqda Caruurta 1989'

Mudane Guddoomiye,

Iyadoo laga ambaqaadayo go'aanka Golaha Wasiirrada ee summaddiisu tahay SHGW.00.53.09.14 ee 25/09/2014, kuna saabsanaa ansixinta 'Heshiiska Qaramada Midoobay ee Xuquuqda Caruurta 1989' oo uu Golaha Wasiirradu cod buuxa ku ansixiyey.

Waxaan, Mudane Guddoomiye, halkan idinkugu soo gudbinaynaa 'Heshiiska Qaramada Midoobay ee Xuquuqda Caruurta 1989' si aad uga gudataan waajibaadkiina Dastuuriga ah.

Sidaas darteed, waxaan idinka codsanaynaa in aad fududeysaan meel-marsiinta Heshiiskan maadaama baahi weyn loo qabo dhaqan-gelintiisa.

Naga guddooma salaam diirran.

Dr. Cabdiweli Sh. Axmed Maxamed

Ra'iisul Wasaaraha Xukuumadda JFS



② Mahad & Buux -
waa markii ugu
horeysay "Convention"
keerkar ah Golaha
galaayo.
Ma habboon tahay
maan hol
madlin presulka
loo sameeyo
gudiyada
garrigaan
u saamee
17/10/14

BARLAMAANKA FEDERAALKA SOMALIYA
XAFIISKA GUDDOOMIYAHA
GELID / RECEIVED
TAR: 13/10/2014
TUX: 355
SIXIIX: [Signature]



Jamhuuriyadda Federaalka soomaaliya
Wasaaradda Caddaaladda iyo Arrimaha Dastuurka
Xafiiska wasiirka

Ref: WCD/XW/000265/14

25 Sept. 2014

Ku: Golaha Wasiiradda Jamhuuriyadda Federaalka Soomaaliyeed

= Muqdisho=

**UJEEDDO: ANSIXIN HESHIISKA QARAMADA MIDOOBAY EE XUQUUQDA
CARUURTA**

Mudaneyaal iyo Marwooyin;

Sida la wada ogyahay Golaha loo dhan yahay ee Qaramada Midoobaya ayaa si wadajir ah u meel mariyey Heshiiska Qaramada Midoobay ee Xuquuqda Caruurta taariikhdu markii ay ahayd November 20, 1989. Si uu heshiiskaas u dhaqan-galo waxaa loo baahnaa in ay qalinka ku duugaan ugu yaraan 20 Waddan. Bishii Sitembar 7dii 1990 ayuu waddankii 20aad saxiixay; taas oo ka dhigtay Heshiiska Qaramada Midoobay ee Xuquuqda Caruurta mid dhaqan-gal ah.

Wixii intaas ka dambeeyay kolba dal baa ansixinayey. Inkastoo Soomaaliya ay saxiixday bishii May 9dii 2002dii, haddana Soomaaliya waxaa lagu tiriyaa wadamada tirada yar ee aan weli ansixinin maadaama aan la horgeyn Golaha Shacabka Soomaaliyeed.

Haddaba,

- **Iyada oo la raacayo tilmaanta Madaxweynaha JFS Mudane Xasan Sheekh Maxamuud** ee uu bishii November 20kii 2013 ku baaqay in la gaaray goortii ay Soomaaliya u soo jeesan lahayd ilaalinta xuquuqda caruurta oo ay diyaar u tahay dhaqan-galinta Heshiiska Qaramada Midoobay ee Xuquuqda Caruurta.
- **Iyadoo ay Soomaaliya ka dhalatay Dowlad buuxda**, waxaa waajib Qaran ah ilaalinta Xuquuqda Caruurta sida ku cad Heshiiska Qaramada Midoobay ee Xuquuqda Caruurta ee November 20, 1989.
- **Si ay Soomaaliya cod ugu yeelato doodaha looga hadlayo ilaalinta Xuquuqda Caruurta,**

Waxaan halkan idinkugu soo lifaaqay Heshiiska Qaramada Midoobay ee Xuquuqda Caruurta, waxaana ka codsanayaa Golaha Sharafta leh in uu ansixiyo si loogu gudbiyo Golaha Shacabka .

Mahadsanidiin

Md. Xildh. Faarax Sheekh Cabdulqaadir
Wasiirka Wasaaradda



Tix: GSH/13/14
Kalfadhiga: 5aad
Kulankiisa: 16aad

QARAAR GOLAHA SHACABKA

13^{ka} Diseembar 2014



Jamhuuriyadda Federaalka Soomaaliya

Golaha Shacabka

QARAAR GOLAHA SHACABKA

**KU ANSIXIYEEY HESHIISKA QARAMAHA MIDOOBAY EE
KU SAABSAN XUQUUQDA CARUURTA**

**UGUNA FASAXAY XUKUUMADDA FEDERAALKA
SOOMAALIYA IN AY SAXIIXDO**

Mogadishu, 13^{ka} Diseembar 2014



Tix: GSH/13/14
Kalfadhiga: 5aad
Kulankiisa: 16aad

QARAAR GOLAHA SHACABKA

13^{ka} Diseembar 2014

GOLAHA SHACABKA:

Markuu arkay: Heshiiska Xuquuqda Caruurta lambarkiisuna yahay 44/25 ee Qaramaha Midoobay ansixiyey 20^{kii} Nofeembar 1989 oo dhaqangal noqday 2^{dii} Seteembar 1990;

Asaga oo Xog ogaal u ah: in Jamhuuriyadda Federaalka Soomaaliya ay had walba dhiirigelinayso kana go'an tahay xaqiijinta Xuquuqda Aadanaha oo dadka dhan xaqqa u leeyahay;

Markuu Arkay: in Jamhuuriyadda Federaalka Soomaaliya leedahay ku talagal hormarin lagu sugayo wanaajinta iyo sare u qaadidda tayada nolasha iyo daryeelka Caafimaadka Caruurta iyo qoyska;

Asaga oo Maanka ku haya: in dalka Jamhuuriyadda Federaalka Soomaaliya yahay dal Islaam ah una hoggaansan Shareecada Islaamka oo ka mid ah ilaha laga soo xigtejinta.

Asagoo ku kulansan: Kalfadhiga 5aad Kulankiisa 16aad ee 13^{kii} Diseembar 2014, wuxuu ansixiyey Heshiiska Xuquuqda Caruurta ee Qaramaha Midoobay guud ahaan intiisa aan ka hor imanaynin mabaadii'da guud ee Shareecada Islaamka, wuxuuse gaar ahaan ka gowsreebtay oo ansixintan ka baxsan (*taxafud*) Qodobada 14aad, 20aad iyo 21aad ee Heshiiska kor ku xusan.

Saa daraadeed: Golaha Shacabka ee Jamhuuriyadda Federaalka Soomaaliya wuxuu Xukuumadda Federaalka Soomaaliya u fasaxay saxiixidda iyo meelmarinta Heshiikan kor ku xusan.

